



Impr. Sniels, Blegny

8^e ANNEE
N° 84 — 12 FB
15 - 5 - 80

4570 Blegny-Trembleur
P.P.I. | 9 | 7

Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 60, rue Fafchamps, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive et Trembleur.

PENTECÔTE A BARCHON : une tradition !

Un village sans tradition n'est plus qu'un alignement de maisons ! Ce qui fait l'âme, la vie d'un village, ce sont les traditions qui, suivant le cours des saisons viennent ponctuer les grandes fêtes de l'année et rappeler aux habitants leur appartenance à un même village.

La JEUNESSE BARCHONNAISE est gardienne d'une des grandes traditions qui font la vie à Barchon : les festivités du week-end de Pentecôte.

Le programme mis sur pied cette année ne laissera pas indifférent !

C'est le samedi 24 mai dès 15 heures que les cœurs barchonnais commenceront à battre au son des fifres et tambourins. En effet, c'est l'harmonie de Warsage qui mènera l'aubade et les farandoles endiablées de la jeunesse.

Et pour ne pas rompre une telle ambiance, tout le village se retrouvera au bal animé par l'orchestre de Franck Philippe.

Le dimanche 25 mai verra sur le terrain face à l'église une animation très spectaculaire. Tous les grands noms du trial se sont donnés rendez-vous pour une démonstration sur un parcours très sélectif avec des obstacles originaux. La prestation sera de grande valeur puisque la participation du champion de Belgique en titre, Eddy Lejeune est assurée. Il y aura également les autres vedettes du trial telles J.L. Colson, B. Cordonnier, T. Laruelle, J.M. Lejeune etc...

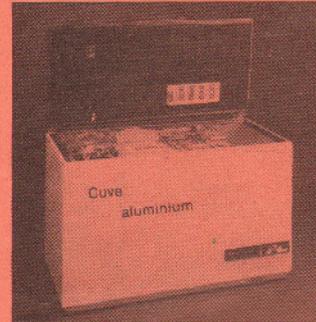
Au même endroit, le disco-jockey Family assurera l'ambiance avec les derniers succès de la saison.

La soirée se terminera en compagnie de l'orchestre « Les Spitfires » et, à minuit, le traditionnel feu d'artifices qui percera la voûte étoilée de ses nombreuses fusées multicolores.

Le lundi matin à 10 heures le tir des campes annoncera la sortie de la procession. Et puis à 16 heures au terrain de football le public viendra très nombreux pour applaudir les joueurs du match folklorique qui se disputera entre deux équipes dont le nom est jalousement gardé secret... ce sera, sans nul doute, une surprise de dimension !

A 20 h 30, dans la cour de la ferme Rousseau, la formation « Volà ti nin qui lu li solo » nous égayera de ses chansons et de sa musique.

Et voilà, comment cette année encore, les traditions de Barchon pourront être respectées grâce au dynamique comité de la Jeunesse. Il a même été prévu que les bals se dérouleraient en la salle de la Renaissance si par hasard, le mauvais temps voulait, lui aussi, être à la fête de la Pentecôte à Barchon.



Electrolux

QUALITE ET
CONFORT SUEDOIS

SURGELER
C'EST ECONOMISER

Mod. T.C.115
330 L

Mod. 430 L 13.990 F
Mod. 530 L 15.690 F

12.590 F
LIVRAISON ET T.V.A. COMPRISE

GARANTIE 5 ANS + GARANTIE 5 ANS sur le contenu
FACILITÉS DE PAIEMENT

Maison Grosjeans
Le spécialiste
qui vous garantit un service après-vente
dans les 24 heures
sprl

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

Pour tous vos travaux de CARRELAGES
et REVETEMENTS

ainsi que pour toutes fournitures concernant
ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74

GUMA - AMBIORIX -
Dr HASLEY

JACQUES ESTEREL,
chaussures et
sacs assortis

11, rue du Collège
47, r. Entre-2-Villes

WISE — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

CHAUSSURES
LEHANE

VISÉ 79 13 09
BLEGNY 87 45 18

★
RÉPARATION

Pâtisseries fines
en tous genres



Rendez-vous chez votre spécialiste de la qualité

Pierre LEDENT

pour des croissants chauds les samedis et dimanches matins

59, rue Entre-deux-Villes

4570 BLEGNY-TREMBLEUR

Téléphone : 87 42 16

Même maison : Rue Gérard Wilket

à SAINT-REMY

VOULEZ-VOUS FAIRE DES ECONOMIES ?
PIERRE NIHANT 13, rue de la Sarte
4510 SAIVE

est à votre disposition pour vos financements de voitures ou de motos à des **taux préférentiels** si vous sollicitez **directement** en nos bureaux votre financement et si vous remplissez une des trois conditions suivantes :

- vous êtes assuré à notre agence pour votre véhicule ;
- il s'agit d'une première mise en circulation et vous nous confiez l'assurance responsabilité civile pour votre véhicule ;
- vous êtes assuré chez un autre agent mais vous marquez votre accord pour nous confier la gestion de votre contrat.

Pierre NIHANT

est également à votre disposition pour vos

Prêts personnels
Prêts hypothécaires
Toutes les assurances

BUREAUX OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 A 12 H ET DE 13 H A 18 H
LE SAMEDI DE 9 H A 12 H
Tél. 62 74 33 - 62 72 56

Exemple de taux :

Montant à financer	Nbre de mois	Taux préférentiel mensuel	Taux normal mensuel	VOURE ECONOMIE
50 000	12	4 512	4 656	1 728
	24	2 438	2 528	2 160
100 000	24	4 857	5 006	3 576
	36	3 468	3 607	5 004
150 000	24	7 285	7 465	4 320
	36	5 202	5 386	5 904
200 000	24	9 713	9 913	4 800
	36	6 936	7 115	6 444
	42	6 146	6 321	7 350

Traficots et Marcheurs
Compagnons du Centenaire
LE SOULIER SPEED
est à votre disposition
chez

Joseph Battice-Grailet

22, rue Entre-2-Villes
4570 BLENGNY
Tél. (041) 87 47 46

Spécialiste du football, basket-ball :
training, vareuses, ballons, chaussures,
articles de sport (balles de tennis)

Le Petit Vatel

BLENGNY
Tél. (041) 87 40 05

**LE RESTAURANT
DES CONNAISSEURS**

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

**VOYAGES
LARGEFEUILLE**

19, 21, rue Léopold 4650 HERVE
Tél. (087) 66 45 63

Voyages de toutes compagnies

AIROUR - SUNAIR - RAILTOUR -
ETC...

Par avion - train - autocar - bateau

Réservation hôtels

Location appartements

Demandez les programmes à notre bureau.

Aut. cat. A N° 1202

SOUVENEZ-VOUS EN !

UN BRAVE.

Il y a un an, la confédération Nationale des Prisonniers Politiques avait la grande douleur de perdre son président en la personne d'Albert REGIBEAU.

Pour répondre à ses dernières volontés, son corps fut légué à la science, il n'y eut pas d'obsèques, mais les délégués de la Belgique entière, tout comme pendant la guerre, Flamands, et Wallons unis dans un même élan, décidèrent de rendre hommage à sa mémoire. A Bruxelles, en la salle de La Madeleine, qui pour la circonstance était pleine à craquer, plus de 800 drapeaux des deux communautés s'inclinèrent en souvenir, des discours furent prononcés et le plus remarqué fut celui du Ministre Vanden Boeynants qui eut bien difficile malgré ses qualités de tribun, à cacher sa peine et le respect profond qu'il accordait à notre Président National.

Personnellement, nous avons fait distribuer sur le territoire du Grand Bligny une circulaire qui tentait de faire connaître ce grand personnage.

Un an est passé, le corps a été rendu à la famille et il a été inhumé dans la plus stricte intimité au cimetière de Saive.

Passants, accordez à celui qui sera le symbole des rescapés des camps de la mort, une pensée respectueuse.

**UN DEUXIEME BRAVE :
UN MORCEAU
DE PAIN GROS
COMME UN JEU DE
CARTES QUE L'ON NE
PEUT OUBLIER.**

1942.

Joseph WEERTS est malheureusement comme beaucoup de résistants, dénoncé à la Gestapo, il est arrêté, interrogé comme ces bourreaux savaient le faire... Joseph n'avoue rien, pas le moindre renseignement.

Transféré au camp de Vught, Joseph est logé au bloc 18. Il est affecté à un commando d'électricien et très vite son caractère tête et insouciant reprend le dessus.

Malgré les dangers de mort qu'il risque et le manque de moyens techniques trop long à décrire, il parvient à bricoler une radio.

Ne s'intéressant qu'aux nouvelles anglaises qu'il racontait à des amis sûrs, très vite Joseph sera surnommé Jimmy.

Ce Jimmy que je retrouve et que je ne reconnais pas... l'incarcération avait déjà entamé le physique de cet homme bien portant.

Spontanément il m'offre une gamelle de soupe, sa seule gamelle de nourriture qu'hypocritement je refuse, mais que fina-

lement j'accepterai et engloutirai, mon corps de 20 ans criant déjà famine.

Vint le transport pour l'Allemagne, cinq nuits et quatre jours sans boire et sans manger, notre vie de quarantaine à Sachsenhausen avec des conditions de vie horrible, une nourriture presque inexistante.

C'est là, qu'un jour Jimmy me dit : « écoute, je commence la dysenterie et c'est plus prudent de ne pas manger mon pain ». Cette ration grosse comme un jeu de cartes, je l'ai acceptée et ce n'est qu'après que j'ai compris la vérité ; Jimmy s'était une fois de plus sacrifié.

Bien sûr, et c'est heureux à l'heure actuelle on ne peut comprendre ce que représente encore un morceau de pain, il suffit de se trouver dans les restaurants pour y voir le gaspillage inconscient...

Trente-cinq ans après, ce quignon je ne l'ai pas oublié, car donné dans de telles conditions, c'était le geste le plus important qu'un homme puisse faire, c'était dirai-je, bien un sacrifice surhumain.

Jimmy a vécu paisiblement et en toute modestie, jamais il ne m'a reparlé de ses actes.

Il est mort, il y a un mois et tout aussi modestement et intimentement, il a été inhumé au cimetière de Saive.

C'est avec grand peine et penché sur ce qui sera sa dernière demeure, que j'ai dit adieu Jimmy, jamais je ne l'oublierai.

L. ARNOLIS.

**Cycles
RÉSIMONT**

49, rue Champ Pihot, SAIVE

PEUGEOT - GITANE -
DIAMOND et ARTISANAL



Robuste vélo cross
pour petits diables

**M. et Mme
J. Wilderyans-Henrard**

Dépositaire Piedbœuf - Artois
et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

La Source

Chienrue, 33 — 4570 BLENGNY
Tél. 87 48 18

Pompes funèbres Gilbert ERNST

Rue Voie des Fosses, 8, 4532 Saint-Remy

Tél. 87 47 95

En cas d'absence : 87 50 91

1 A, rue de la Fontaine

4570 BLENGNY

N. FAFCHAMPS, rue de la Fontaine, 6

Tél. 87 40 68

Ensevelissement — Formalité

SERVICE JOUR ET NUIT

**LE BILLET MENSUEL DE
MONSIEUR SCHNACKERS**

**UN ANCIEN
COLONIAL**

A la fin du siècle dernier, l'Etat belge mettait sur pied le projet de construire le chemin de fer du Bas-Congo dans notre colonie. C'était une entreprise hasardeuse et il fallait beaucoup de courage pour s'engager dans cette affaire.

Cependant, un habitant de Mortier se laissa tenter par cette aventure : c'était Julien Cuypers, né à Mortier, le 8 juillet 1875. Il fit ses classes primaires à l'école communale et devint ensuite apprenti-menusier auprès de son père. A l'âge de 22 ans, il est

charpentier à Liège et à Bruxelles, à l'Exposition de 1897, puis il continue à travailler dans la capitale ; là, il s'engage à la Compagnie du Chemin de Fer du Congo en qualité de charpentier. Il part aussitôt pour un terme de trois ans de 1897 à 1900.

Après ce terme, il rentre au pays avec tous les honneurs. Il est l'objet d'une réception triomphale de la part de l'Administration communale. Accueilli à la gare d'Argenteau, il est reçu officiellement et ramené en triomphe en calèche à Mortier. Ce fut une journée de joie délirante.

Dans son village natal, Julien Cuypers épouse Cécile Dewez et part avec elle en 1915, en Angleterre où ils séjournent avec leur fils René jusque vers la Toussaint. Ils repartent ensemble au Congo et René y travaille pour une firme de coton, la Cottonaf. Puis, il se fait planteur de café.

Leur fils René avait introduit la culture du

coton en Afrique équatoriale française. En 1934, Julien Cuypers le rejoignit et ils commencèrent ensemble la culture du café Robusta, sur la Lobaye, à 200 kilomètres de Bangui. Dans la suite, ils eurent une exploitation de 200 ha avec arbres fruitiers des tropiques, maison moderne confortable avec garage, électricité, etc...

Voici le total de leurs années passées en Afrique. Julien, 27 ans. Cécile, 10 ans et René, au décès de son père, 25 années.

Monsieur Julien Cuypers fut titulaire des décorations suivantes : la médaille commémorative du Congo, le 28 juin 1929 ; chevalier de l'Ordre de Léopold II, 1^{er} juillet 1935. Julien Cuypers est décédé à la clinique de Bois-de-Breux, le 22 janvier 1948. Nous avons à cœur de garder le souvenir de ce « Congolais !... », excellent collaborateur du général Thys.

Jos. SCHNACKERS.

*Avez-vous
votre T-Shirt
du Centenaire.*

Le printemps revient...

LE T-SHIRT DU CENTENAIRE vous attend.

Réservez-le, un nouvel accueil et portez le gaiement dans les rues de notre village.

Bien habillé tu seras
Si T-shirt Peteras
Mais, ta voiture également
recevra son auto-collant.

« CONCERT 100^e »

La fête à Blegny comporte traditionnellement le « concert » du lundi soir que viennent généralement égayer sur le coup de 21 heures, les flonflons de l'harmonie rentrant péniblement de sa tournée à La Waide.

A l'occasion de son 100^e anniversaire, la Jeunesse a voulu offrir à ses fidèles, et aux autres, un spectacle de grande classe. La date :

— Le samedi 14 juin.

Dans quel genre?... se sont demandé les responsables. Dans celui, bien entendu, qui a fait les grands soirs de nos concerts. Qui ne se souvient de « Cusin Bébert », « Les 28 jours de Clarette », « Li Bohémienne », « Princesse Czardas », etc...

C'est donc dans le domaine de l'opérette que la jeunesse a engagé pour vous le gratin des vedettes :

Rudy HIRIGOYEN, pas moins, interprétera les plus beaux extraits des célèbres opérettes de **Francis LOPEZ** : Andalouse, La Belle de Cadix, Le chanteur de Mexico, Méditerranée, etc... Il sera entouré de vedettes françaises et belges du Théâtre Lyrique Populaire : Claudine Granger, Josette Drouot, Luc David, Jean Van Gorp, Jean Stasse, du pianiste Henri Van Parys et du ballet espagnol Los Sevillanos.

Quelle belle soirée en perspective !

Comme les amateurs d'opérette de Namur, de Bruxelles, du Trocadéro, où s'est produit le Théâtre Lyrique Populaire, vous serez très très nombreux à ce spectacle de qualité, aussi avons-nous prévu une réservation au café Pierre Lechanteur, à partir du 31 mai.

POMPES FUNEBRES
MAISON A. BIEMAR
21, rue de la Station — BLEGNY Tél. 87 43 68 - 87 41 09
CERCUEILS - CHAMBRES MORTUAIRES
Toutes formalités Jour et nuit
Successeur : A. REMACLE-RENNONNET - Tél. 87 46 21

A. REMACLE-RENNONNET

116, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT
POMPES FUNEBRES

Cercueil massif à partir de 12.500 F
Cercueil en zinc — Chambre mortuaire
Toutes formalités — Remise à domicile

SERVICE JOUR ET NUIT

CARROSSERIE
CLOES
Fondée en 1908
TOLERIE PEINTURE
Réparation et transformation de camions et voitures
Constructions métalliques et en métaux légers
Produits d'entretien pour carrosserie
37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88

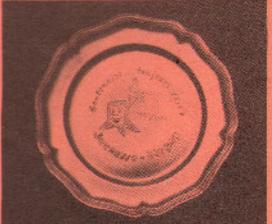
GRAND CHOIX DE
GERANIUMS ORDINAIRES, LIERRE ET BALCONS,
PETUNIAS, BEGONIAS, SALVIAS, TAGETTES,
AGERATUMS, LOBELIAS, IMPATIENS,
CALCEOLAIRES, CINERAIRES, ETC...
Plantes de tout premier ordre 2.500 m2 de culture
Visite possible des serres, sans obligation d'achat.
F. DASSE
31, rue de l'Institut - BLEGNY
Téléphone : (041) 87 42 08
Ouvert de 9 à 12 heures et de 13 à 18 heures Fermé le dimanche et le lundi

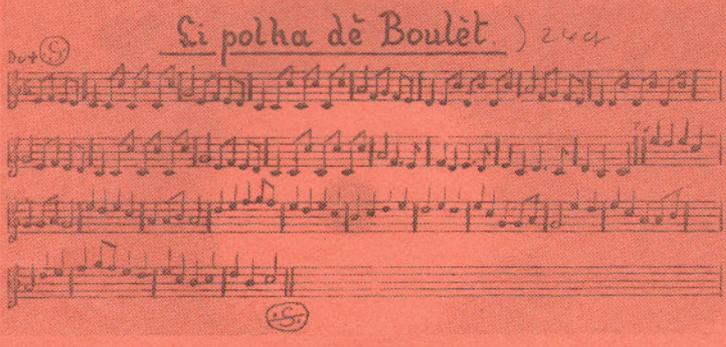
Futures mamans
un conseil pour votre trousseau
BOUTIC' MORTIER
Hommes - Dames - Enfants
ABSORBA - BECOPA - PETIT BATEAU TRICOBEL
Ouvert de 10 à 20 h
Fermé dim 13 h au mardi 13 h Tél. (041) 87 45 55

Transport — Terrassement
Empierrement - Nivellement
LHOIST
Michel
*
Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

PASQUEYE SO
L'SINTE DJETROU
A BLEGNE
C'est ouye sinte Djétrou à Blègné (bis)
I vé dès djins d'tos lès costés (bis)
dès cis po s'atélé, di pourcès avà l'osté
po z'alousé leu faudrèye, leu « bourri-lècè » (bis)
po n'nè fé so l'fé d'an-nèye, dès bons pourcès.
Sinte Djétrou come on l'a prêtchi (bis)
n'a né v'nou à monde è noss'payis (bis)
min nos l'avans s't'adopté come patrone di Blègné
tos l'z'ans li 17 di mäs, on l'i fèt s'fièsse (bis)
on l'i fèt s'fièsse, a l'fôre às bièsses.
Dja compté pu d'treus cint pourcès (bis)
c'nè n'z'est dèdja on bai hopèt (bis)
è-n'aveut di totes lès sôrts, dès veräts èt des trôyes
dès kwate-kärts, dès rompous, dès combräsis.
[dès nésignons
c'èsteut s'ton si fameux tchêsse-foû, dji n'sè si f'iale
[è-l'z'aveut tchi
On marchand m'a fèt bècöp rire (bis)
i m'dirève lès pourcès sont tchirs (bis)
vos avez bin rézon, disti l'marchand d'grognon
i sont tél'mint r'montés qu'on z'a s't'ine feume (bis)
qu'on s'a s't'ine feume po l'prix d'ou p'tit crawé.

LI
1820
POLKA 1980
DE
BOULÈT
Tot avà Blègné, divint les fôdges è l'osté
on z'oyève tchanter, hufier ou bin gruziner
divint lès ovreux, tot l'monde allève di s'bokèt
tot avà, l'vièdge on fève musike èt pèkèt
qu'on z'esteu tranquile po z'ovrer è ci timp-la
dans c'est qui l'Boulèt fève tchanter s'arminica
Ele gotale, qué trik-balle po nos grands-papas.
Li vèye a candgi po l'moumint
on n'sè p'rinde li timp po rin
asteur on s'ouveure a l'ouhène
c'est s't'on grand candg'mint
lès platineus èt lès servis
dispöye cinquante ans c'est fini
i fät n'n'aller foû di s'mohone
c'est s't'on grand displi.
Tot avà Blègné, chake ham'tai aveu s'fôrdgeu
èt chake mohinète èsteu coplyèye d'ine ovreu
èt d'timp à matin diska bin târd a l'vèspreye
tos lès armäris sayis dè fé leu djournèye
cwand lès marchotais passiz po v'ni prinde lès sères
li sèmi di a l'nut' on z'esteu s't'ureux on l'tère
Ele gotale, qué trik-balle, c'èsteut sin mystère.
Dwang' Boulèt djouwève si bokèt
d'èle polka c'èsteut lu li Rwè
l'armonica diatonique l' fève si succès
cès èrs-la po ouye c'est bin pièrdou
c'est fini çou qu'on z'a vèyou
i nos d'mone lès r'grèts dè l'djônèsse
qui n'z'avans k'nohou.

DEPECHEZ-VOUS
D'ACHETER
VOTRE

Horlogerie-Bijouterie Cloes-Bruwier
Horlogerie-Bijouterie Colson-Käser
Horlogerie-Bijouterie Neufcour
Café Bertrand-Joly
Quincaillerie Denooz
Fleuriste Dasse
Articles cadeaux Ernst

Si polka dè Boulèt.) 244


Min avà Blègné qui s'ovint dè timp passé
on r'mète a l'oneur çou qui fève toute noss'firté
èt noss'bèle djônèsse a s't'èmantchi on radjoû
po qu' tot l'monde si plèze, è meü d'jun on tot grand djoû
so l'plèce Sinte Djétrou, tot l'vièdge si va r'trover
çi sèrèt l'sam'rou qu'on knohève di timp passé
E vièdge, qu'èle arèdge, qu'èle djöye dè vikèr
E vièdge, qu'èle arèdge, çoula c'èst Blègné.
Li Boulèt ? C'èsteut Julien Treufontin-nes, li dièrin fôrdgeu
d'Blègné. Et cisse polka n'èsteut djouwèye qui par lu.
C'èst Aimé BATTICE qu'a r'trové l'èr et c'èst s'sour Ninie
qu'è l'a r'mèttou en musike po l'cintin-me anniversère
d'èle djônèsse di Blègné.

4 BIBLIOTHEQUES DE BLEGNY CHAQUE SEMAINE, DES NOUVEAUTES !

- La vie des océans (Marshall)
- Tim (Mc Cullough)
- Des grives aux loups (Michelet)
- Exercez votre intelligence (Kirst)
- Robin (Storr)
- Bennett n'en rate pas une (Bocke-ridge)
- Li walon d'Liège (Lempereur)
- Le patriarche (Engelmaier)
- La bourrelle (B. Clavel)
- Einstein (F. Levy)
- Kramer contre Kramer (Corman)

- Le livre du mystère (Bergier)
- Toute l'histoire de Liège (Jo Gérard)
- Chaplin (Solet B)
- Tout le football belge — 3 tomes, gardiens de but, Arrières et médians, Attaquants.
- Très sage Héloïse (J. Bovrin)

La bibliothèque est ouverte le mercredi de 17 à 19 heures et le samedi de 10 h 30 à 12 h 30.

Hôtel communal, 1, place Ste-Gertrude, à Blegny.

Attention ! La bibliothèque sera fermée le samedi 7 Juin.

Gilbert et Claire DELIEGE.

LES VIEUX METIERS

LE MARECHAL-FERRANT

En cette année, on commémore le 150^e anniversaire de la Belgique, le Millénaire de la Principauté de Liège, le 900^e de Dalhem et le 100^e de la Jeunesse Blegny. c'est le moment d'évoquer les artisans de jadis.

Enfant et adolescent, j'ai connu la forge du maréchal et j'ai commencé ma vie professionnelle comme aide-maréchal.

Ce n'était pas toujours facile. Tenir le pied d'un cheval ne se fait que si celui-ci le veut bien. L'introduire dans le travail et l'y maintenir aussi. J'ai vu, un jour, le cheval du meunier Nolden, entrer en fureur et son maître ayant pris peur lâcha la bride. Le cheval se libéra du travail, courut vers le fourneau de forge et sauta sur celui-ci.

Là, il se leva sur ses pattes arrière, perdit l'équilibre et retomba sur l'enclume se blessant à l'échine. Pendant ce temps, les hommes ne pouvaient faire qu'une chose, se garer des coups et attendre que le cheval se calme. Plus d'un maréchal a été, dans le passé, blessé ou tué par un coup de sabot mal placé.

La forge de mon père, Léopold Renard, mort en 1926, construite en 1906, incendiée en août 1914 et reconstruite en 1920, était en ce temps-là, une des plus vaste et des mieux outillée de la région.

Il n'y avait pas encore d'énergie électrique. Les soufflets, les foreuses, les machines à cintrer, à refouler et autres étaient actionnées à la main.

La nuit, on travaillait à la lueur des lampes à pétrole. Les feux de forge éclataient aussi. Au gré des flammes dansantes, des ombres mouvantes se projetaient sur les murs de l'atelier.

Le maréchal ne ferrait pas que les chevaux, il y avait aussi les ferrures des charrettes et des roues de charrettes et tombereaux, les grilles, les barrières, charpentes et constructions métalliques, outils divers, etc...

La plus grande partie de ces travaux était des travaux lourds, il fallait manipuler des pièces dont certaines pesaient plus de cent ou même des centaines de kilos.

La soudure autogène ou à l'arc électrique n'étaient pas encore à la portée des artisans. Toutes les soudures se faisaient au feu de forge. Parfois il fallait souder des essieux de tombereau gros comme le bras ou des bandages de roues, larges de 10 cm et épais de 25 ou 30 millimètres. Pour ces travaux, il fallait plusieurs ouvriers : le forgeron, deux aides pour maintenir les pièces sur l'enclume et parfois deux ou trois frappeurs de devant. (en wallon, bouheu d'vant) frappant avec des masses de 5, 12 ou 15 kilos. Le marteau du forgeron pesait 1500 grammes. Le maréchal et les frappeurs se protégeaient des étincelles par un tablier de cuir.

Les roues de charrettes exigeaient de nombreuses opérations, la pose du bandage était la plus importante, celle dont dépendait la solidité de la roue.

Ensuite, ferrer le moyeu, poser les boulons aux jantes et la boîte de roue (en wallon beuze) enfoncée à coups de masse. Pour les grosses roues de tombereaux, la beuze était enfoncée dans le moyeu par un genre de pilon qui était une masse de cent kilos guidée par une barre de fer. Cette masse était hissée, par un treuil

à main, à plus de cinq mètres de hauteur et par un système de déclat, libérée elle retombait sur la beuze. L'opération était répétée autant de fois qu'il le fallait jusqu'à ce que la beuze fut dans sa position correcte et bien perpendiculaire au plan de la roue.

Quelle est l'origine du mot maréchal ? Pourquoi ce mot désigne-t-il un artisan et le plus haut grade dans l'armée ?

D'après le Larousse, maréchal signifie : domestique du cheval (d'un de ceux-ci est sans doute l'inventeur de la ferrure) Maréchal de France, officier général placé au-dessus des généraux.

«La dignité de maréchal paraît avoir la même origine que celle de connétable. Celui-ci comme chef des écuries royales, avait primitivement sous ses ordres des maréchaux, dont la situation s'éleva en même temps que la sienne, et dont les attributions furent peu à peu précisées ».

Le premier Maréchal de France s'appela Gui en l'an 1047.

Dans un livre, paru à Paris en 1788, et qui a appartenu à mon grand-père A. Renard maréchal vétérinaire à Mortier vers l'an 1870, on lit ce qui suit : « Guillaume le conquérant, qui avait beaucoup de chevaux lorsqu'il fit son invasion en Angleterre, donna à Simon St-Litz, gentilhomme normand, la ville de Northampton et tout le district de Fulkeley qui était estimé alors quarante livres par an, pour acheter des fers pour ses chevaux ; et c'est sans doute parce que Henri de Ferres ou Ferrers qui passa avec Guillaume en Angleterre en qualité d'intendant des maréchaux, avait l'inspection sur la ferrure, qu'il adopta ce nom et qu'il prit pour ses armes (blason) six fers de cheval noirs sur champ d'argent ».

Concernant l'origine de la ferrure : « Ce qu'il y a de certain, c'est qu'on ne connaît aucun fer à cheval plus ancien que celui que l'on trouva, avec d'autres antiquités, à Tournai, l'an 1653 dans le tombeau de Childéric 1^{er}, roi de France mort en l'an 481. Il y a tout lieu de croire que c'était un des fers du cheval favori de ce monarque, à côté de qui il avait sans doute été enterré selon l'usage des anciens. Ce fer n'a point de crampons ; du reste il a exactement la forme de ceux qui sont le plus usités aujourd'hui ».

Les anciens Grecs et Romains ne connaissaient pas la ferrure. Ils mettaient aux chevaux une manière de souliers faits de natte, de joncs ou genêts ou cuir cru ou de fer et attachés avec des liens.

Ces souliers étaient peut-être une tresse de fil de fer garnie d'une plaque de fer.

Quand le luxe s'en mêlait, on y employait un métal plus précieux. Les mules qui tiraient les milles voitures avec lesquelles l'empereur Néron avait coutume de voyager, avaient toutes des souliers d'argent et celles qui traînaient l'impératrice Poppée, sa femme, en avaient d'or.

L'invention de la ferrure est attribuée par ce livre soit à la Gaule Belgique soit à l'ancienne Germanie.

En 1870, il n'y a dans l'arrondissement de Liège que quatre maréchaux-vétérinaires. Les vétérinaires plus nombreux sont appelés artistes-vétérinaires ou médecins-vétérinaires de 1^{er}, 2^e, ou 3^e classe.

A. RENARD.

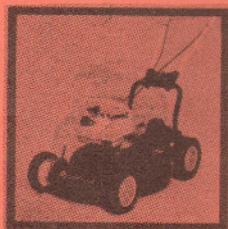


La tondeuse Mountfield

Garantie intemporelle sur le carter !



MOUNTFIELD M4 Deluxe
Largeur de coupe 46 cm
Moteur Briggs and Stratton 3 PS
Lanceur à câble horizontal. Réglage de la hauteur de coupe par leviers indépendants commandés du bout des doigts.



MOUNTFIELD M4 autotractées
Largeur de coupe 46 cm
Moteur Aspera 4 T, 3,5 PS
Lanceur à câble horizontal. Traction avant. Réglage de la hauteur de coupe par leviers indépendants.

Garantie : tous les produits MOUNTFIELD sont garantis 12 mois contre défaut de fabrication ou matières défectueuses.

Même les feuilles qui tombent en automne ne sont plus un problème pour les tondeuses MOUNTFIELD grâce au système d'aspiration Vacuum-Fluo.

En vente et exposés chez

Victor LERUTH

119, rue de la Station 4570 BLEGNY
Tél. 87 49 98

Dépannage assuré et garanti

CUISINES

COMBINÉES

COLLARD

LERUTH

Devis et placements gratuits pour les mobiliers par les patrons

Meubles T.V. stéréo
Meubles de halls
Archelles, peintures
Bureau
Bibliothèques, etc...



CUISINE



CHAMBRE DE JEUNE — PLUS DE 20 MODELES DIFFERENTS EN MAGASINS

Meubles COLLARD

MENUISIER-EBENISTE
SPECIALITE DE MEUBLES CHÊNE
Salons des plus grandes marques
Matelas EPEDA — PIRELLI — RECOR

Entrée libre

Tél. 87 40 57 MORTIER

CERCUEILS

CHAMBRES MORTUAIRES

MAISON GILBERT ERNST

Rue de la Fontaine, 1A 4570 BLEGNY - Tél. 87 55 80

Cuisines équipées complètes
Ensembles Tables — Chaises — Tabourets
Escabeaux — Dessertes Devis gratuit

La Maison Gilbert ERNST

vous propose pour vos CADEAUX
FERRONNERIE ET BOIS ARTISANAUX
MONTAGE DE FLEURS SECHÉES EN SOIE LAVABLE
POUPEES A LA MODE EN CHIFFONS
ANIMAUX EN PELUCHE NON TOXIQUES, etc...

IMPRIMERIE

EREL

STATUTS DE POSTE
SAINT-REMY DE
"NAISSANCE"
"MARIAGE"
"DEUIL"
EN TOUTES
MATIÈRES
PUBLIQUES

CHAMP DU PIHOT, 126
4510 SAIVE
PRÈS DE LA POSTE DE QUELIEU BOIS
Tél 62 36 21

Etudes de Maître F. LECLERQ

3, rue Henri Francotte - 4544 DALHEM Tél. 79 23 00

et de Maître P. BRAAS

140, bd de la Sauvenière - 4000 LIEGE Tél. 23 25 52

Le VENDREDI 30 MAI 1980 - 15 h 30, EN LA SALLE DE LA
«RENOMMÉE», rue G. Toussaint, 6 à Dalhem.

VENTE PUBLIQUE (SORTIE D'INDIVISION)

I. Excellente maison d'habitation avec garage et jardin d'agrément

sise à DALHEM, rue Fernand Henrotaux, 52

Revenu cadastral : 24.800 F.

Composition : rez-de-chaussée : hall, living, cuisine, grande
buanderie, grande terrasse couverte — 1^{er} étage : 2 chambres,
salle de bains — Sous-sol : grand garage et 2 caves.

CHAUFFAGE AU GAZ

LIBRE D'OCCUPATION

II. COMMUNE DE BLEGNY ex TREMBLEUR

Belle parcelle de terrain

en nature de verger, sise rue Jules Prégardien, cadastrée section
A, n° 48-C, pour une superficie de 7.590 m². — Revenu cadastral :
2.500 F.

Les amateurs mariés doivent être présent TOUS DEUX, mu-
nis de leur livret de mariage et, éventuellement de leur contrat de
mariage.

Pour tous renseignements, s'adresser aux Etudes.

INFORMATION COMMUNALE

AVIS

L'Administration communale de BLEGNY procède à un appel public en vue du recrutement de chef de plaine et de moniteurs ou monitrices pour assurer le fonctionnement des classes de vacances du lundi 4 août au vendredi 29 août 1980.

CONDITIONS DE RECRUTEMENT.

- Etre de nationalité belge.
- Etre âgé de 18 ans au moins à la date du 4 août 1980.
- Etre de bonne conduite, vie et mœurs.
- Etre titulaire d'un des diplômes suivants ou d'un diplôme équivalent :

- a) diplôme de l'enseignement secondaire supérieur, instituteurs, institutrices, auxiliaires sociaux ;
- b) diplôme de moniteur(trice) d'éducation physique ;
- c) Etudiants des universités, institut d'enseignement supérieur, écoles normales.
- d) porteurs de certificats de sessions de formation de cadres dont la durée est de 120 heures au moins (stages compris).

REMUNERATIONS.

- Chef de plaine : 220 F l'heure.
- Moniteur(trice) : 180 F l'heure.

DOCUMENTS A PRODUIRE.

- Certificat de bonne conduite, vie et mœurs
- Copie des diplômes requis.

Les candidatures doivent être adressées par pli recommandé de la poste à Monsieur l'Echevin de l'Instruction publique de Blegny, avant le 19 mai 1980. Elles seront obligatoirement accompagnées des documents réclamés.

L'Administration communale de Blegny rappelle aux habitants que suite à l'uniformisation de la tarification de l'eau alimentaire dans la commune des réductions sont accordées :

- a) aux familles nombreuses ayant trois enfants de moins de 25 ans à charge ;
- b) aux abonnés qui pourront produire « la vignette VIPO » de l'assurance - maladie - invalidité.

Les intéressés doivent introduire leur demande auprès de l'Administration communale sur un formulaire qu'ils peuvent retirer aux bureaux.

Pour les VIPO, présenter la vignette ou produire une copie.

HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE DE BLEGNY

L'Administration communale de Blegny vous rappelle que les bureaux sis rue de l'Institut, 13 à Blegny sont ouverts :

— les lundis et mercredis de 14 à 16 h.

— les mardis, jeudis et vendredis, de 9 à 12 h.

Toutefois, une permanence a lieu tous les jeudis de 17 à 19 h.

D'autre part, si vous êtes dans l'impossibilité de vous rendre en nos bureaux, vous pouvez vous présenter dans les anciennes maisons communales aux jours et heures de permanence repris ci-dessous :

BARCHON : les lundis de 10 à 12 h, les jeudis de 15 à 16 h.

HOUSSE : les mardis de 10 à 12 h, les vendredis de 15 à 16 h.

MORTIER : les vendredis de 16 à 17 h.

SAINT-REMY : les mercredis de 10 à 12 h, les jeudis de 16 à 17 h.

SAIVE : les lundis de 14 à 17 h, les jeudis de 9 à 12 h.

Les bureaux du C.P.A.S. sis place Ste-Gertrude, 1, sont ouverts les mardis et jeudis de 9 à 12 h et les mercredis de 14 à 16 heures.

Cependant une permanence a lieu à la maison communale de Saive tous les vendredis de 9 h 30 à 11 h 30.

R. BLEGNY F.C.

UNE BONNE SAISON

Le R. Blegny FC a terminé cette année son championnat en toute quiétude. En effet, s'il est toujours assez difficile d'effectuer des essais de jeunes joueurs en matches officiels parce qu'on n'est en général, définitivement sauvé que dans les dernières journées, cette saison, on a pu assister plus tôt et avec grand intérêt, à l'introduction à tour de rôle de plusieurs juniors. Or, pour un essai, rien de tel que la réalité, c'est-à-dire un vrai match officiel.

La série du Brabant flamand dans laquelle l'Union belge nous avait plongé cette année était pour nous une inconnue totale. En effet, si nous connaissons bien maintenant le football luxembourgeois, namurois, hennuyer, limbourgeois et anversois, cette région de notre pays n'avait encore jamais été visitée par nos « Vert et jaunes ». La surprise fut agréable et on a assisté cette année à une très bonne pratique du football, rapide, vif, dur (c'est normal en promotion) mais toujours dans la régularité : nous n'avons en effet déploré aucun blessé cette saison et c'est un signe qui ne trompe pas. C'était une série agréable à fréquenter, mais si ces clubs sont admirablement suivis à domicile, les déplacements sont tels (Blegny était le plus long pur chacun d'eux) que leurs nombreux supporters n'ont pas toujours pris en masse le chemin de notre autoroute, d'un autre côté, ces équipes ne sont pas connues dans notre région et nous n'avons donc jamais eu de tête d'affiche, de gros matches, ce qui a fait diminuer quelque peu notre moyenne de spectateurs.

Espérons que l'année prochaine, nous retrouverons une série plus wallonne avec quelques gros matches et que le hasard du calendrier nous les placera au bon moment. Nous devons non seulement retrouver notre moyenne de spectateurs (qui nous permet de poursuivre notre croisière en promotion) mais nous devons l'augmenter. Nous allons pendant cette intersaison, effectuer un effort en vue d'une augmentation du nombre de nos abonnés. Nous connaissons nombre de sympathisants qu'on ne voit pas régulièrement aux matches mais qui aiment vraiment le club.

Nous le savons, nous comptons sur eux pour rejoindre la liste de nos abonnés, merci d'avance.

La Commission d'Initiative du Club.

FOOTBALL A MORTIER

Depuis plusieurs années, on pratique le football « Sur les Sarts » à Mortier.

En effet, il y a quelques années, il se créa une équipe de football qui sous la conduite de son regretté président, Monsieur le Bourgmestre Henri Froidmont, participa au championnat amateur.

Mais au fil des ans, un comité actif et volontaire travailla sans compter au développement du club, si bien qu'en 1980, celui-ci comporte 6 équipes, une équipe de minimes, une équipe de cadets, une équipe réserve, une réserve spéciale (vétérans), une équipe première qui joue en 4^e provinciale et la meilleure, une équipe d'amis, de copains qui se dévouent sans compter pour leur club. Il suffit de voir l'équipement des nouveaux vestiaires ainsi que la nouvelle buvette, sans eux, il n'y aurait pas de club.

Nous ne pouvons les citer tous, d'ailleurs ils ne le désirent pas mais pour votre information, Roland Bertho est l'heureux président de cette belle équipe, et Bodson son secrétaire actif et le trésorier consciencieux n'est autre que Jean Bastin.

Vous connaissez à présent le S.L. Mortier, nous vous invitons

— AU TOURNOI DE NOTRE EQUIPE PREMIERE, LES 15 ET 18 MAI

Warsage, Remersdael, Fourn et Mortier se rencontrent dans le cadre du tournoi de l'amitié ; de belles journées de football en perspective.

— AU TOURNOI DE PENTECÔTE DES VETERANS, LES 24 ET 25 MAI

Une belle affiche, lisez plutôt :

SAMEDI 24 MAI A 14 H : R.C. Blegny FC — Alliance Melen-Micheroux.

Blegny, le champion provincial 1979, une des plus belles équipes de la province, si pas la plus complète une technique, des buteurs, spectacle assuré.

Melen, champion 1980 de sa série avec une moyenne de 4 buts par match ; voilà un candidat sérieux à la victoire finale.

A 16 H : RCS Visé — S.L. Mortier

Visé, une bonne équipe qui pratique un football rapide et varié.

Mortier, termine son championnat pour la seconde année consécutive à la 3^e place, une belle régularité, une équipe volontaire qui aime le football.

DIMANCHE 25 MAI 14 H : Consolation **16 H :** Finale.

Pour passer une après-midi sportive, nous vous attendons au stade Henri Froidmont, vous serez les bienvenus.

L.T.

**NUMEROS GAGNANTS
DE LA TOMBOLA DE LA
FANCY-FAIR 1980
ORGANISEE PAR LE
DENIER SCOLAIRE DE
L'ECOLE COMMUNALE
DE SAIVE.**

Les lots peuvent être réclamés jusque fin juin, soit à l'école auprès de Madame Laguesse, soit auprès de Monsieur Mardaga, 63, Champ du Pihot à Saive — Tél. : 62 60 54.

0078	0160	0170	0200	0250
0304	0330	0405	0406	0604
0638	0815	0820	0838	0855
0908	0937	0955	1011	1068
1075	1220	1275	1377	1499
1563	1753	1918	1932	1934
1972	2111	2204	2210	2259
2262	2335	2338	2440	2521
2656	2690	2918	2929	3013
3077	3159	3195	3283	3321
3336	3381	3432	3453	3533
3596	3729	3749	3858	3955
3969	4028	4100	4115	4159
4310	4323	4380	4524	4540
4600	4639	4749	4755	4856
4870	4873	4880	5133	5205
5233	5253	5266	5302	5350
5368	5386	5535	5604	5654
5684	5723	5968		

SHOW DEFILE — EXPOSITION

Nous vous invitons le samedi 7 juin et dimanche 8 juin à passer l'après-midi en notre compagnie.

Dès 14 h, vous pourrez visiter l'exposition de travaux de nos élèves des sections techniques et professionnelles (habillement, mécanique, menuiserie) ainsi que les travaux de la section soudure (cours du soir) des cours techniques et professionnels de l'Etat de Blegny (avec chalumeau, argon, semi-automatique)

A 16 h, « super défilé show ».

Un spectacle complet, une présentation originale de la mode 1980, en musique, en chansons dans un décor tout de couleurs et de lumières.

Des danses, les petits et les grands, des diapos, des films, un spectacle à voir, souvenez-vous des précédents.

Nous vous attendons samedi et dimanche 7 et 8 juin, vous pourrez terminer la journée en rendant visite à notre restaurant, menus et prix variés.

Au plaisir de vous rencontrer.

L.T.

DES BLEGNYS CHEZ RENAULT

Quitant l'Ecole Moyenne tôt le matin accompagnés de leurs professeurs, nos jeunes gens sont reçus à l'usine de montage Renault à Vilvorde dès 9 h.

Ils constatent qu'une usine d'assemblage peut se comparer à la cuisine du restaurant de première classe où on crée des choses merveilleuses au départ des matières premières les plus fines. Une voiture R5 et R4 se compose effectivement comme un menu avec précision.

La chaîne reçoit des caisses de tôles formées (portières, toit, châssis), des moteurs montés ainsi que des boîtes de vitesses, des carburateurs par wagons, des pompes à essence, roulements, chaînes de distribution, etc... car une voiture de taille moyenne se compose de 25.000 à 35.000 pièces environ ; réalisées en des matières aussi diverses que l'acier, l'aluminium, le cuivre, la matière plastique, le verre, le caoutchouc, le bois, le textile et nombre de

produits chimiques.

On assemble, soude, monte, règle, essaye en moyenne 800 véhicules par jour et tel un ballet, les pièces arrivent sur la chaîne de montage. La chaîne de montage mesure 1700 m et si au départ il y a un châssis à la fin des « 1700 m » la voiture roule.

L'après-midi, nos élèves mécaniciens section technique et professionnelle ont rendu visite à l'atelier de construction des machines-outils Mondiale. Ils ont suivi les différentes phases de fabrication de tours et de fraiseuses.

Pendant ce temps, nos élèves menuisiers visitaient la firme Daukaert qui fabrique des machines à bois.

Après une journée bien remplie, ils ont fait un bilan, après avoir pris connaissance des procédés modernes de fabrication et des techniques les plus récentes en usinage.

Ces visites tout en étant un excellent soutien des cours techniques, permettent également à l'étudiant de prendre contact avec le milieu de l'industrie.

L.T.

S'adapte à toutes les installations...
à tous les détenteurs... Comment gagner
± 35 F — 65 F — 150 F par charge de gaz ?
Quel prix payez-vous actuellement ?

Des chiffres qui parlent !!!

13 kg de butane	295
20 kg de butane	450
10 kg de propane	266
18 kg de propane	460
47 kg de propane	1135

Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse

Grégoire

Installations chauffage au gaz -
Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80
EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE



TOUTE LA GAMME

« SIMCA »



au garage

Thomassin

CHRYSLER

SIMCA

Grand choix de voitures d'occasions

BLENGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08

Gilbert ERNST

Rue Voie des Fosses, 8
Rue de la Fontaine, 1A

S.P.R.L.
4532 SAINT-REMY
4570 BLENGNY

TOUT pour le bâtiment — Menuiserie Bois et Aluminium
VOLETS — Economie de CHAUFFAGE
VOLETS ALU MINI CAISSON

S'adapte à toutes les fenêtres mêmes existantes
Remède contre le froid, le bruit et même contre la chaleur en été

Stores Vénitiens DRAPERIE — ROLLO'S Tél. 87 55 80
Portes « Accordéon » — Tentes solaires 87 47 95

ENTREPRISE DE

PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

Michel BOURDOUXHE

11, rue de la Fontaine
4570 BLENGNY-TREMBLEUR
Tél. (041) 87 47 87

APRES 14-18 MEDECINS ET PHARMACIENS

Ce propos rajeunira les 4 fois 20 ans et frappera certainement ceux qui sont nés après cette première guerre mondiale.

Notre milieu comptait peu de médecins et de pharmaciens, les doigts de la main suffisaient à les dénombrier. On citait le docteur H. DELFOSSE à Saive, le docteur LEJEUNE à Rabosée qui continuait le cabinet de son père, le docteur HAVART à Bellaire, le docteur SIMONIS à Micheroux ; le docteur REDEMEISTER à Blegny (orthographe non garantie) vers 1930, à Barchon s'installa le docteur DESSART avec son buggy que conduisait Madame, et à Saive P. DELFOSSE remplaça son père. Tous étaient des médecins de famille et prodiguaient leurs bons soins dans le milieu. Ils se déplaçaient soit à vélo, soit à moto. Ce n'est qu'après 1925 que la voiture se généralisa dans leur service.

Le docteur H. DELFOSSE se déplaçait à pied. Comme ses journées étaient bien remplies ! Jugez-en. Le matin avant sept

heures, il quittait Saive et, la canne à la main, se dirigeait vers Evégnée, Heuseux, Barchon puis regagnait Saive. A son retour, son cabinet était ouvert. Puis, le bon vieux docteur se rendait à Queue-du-Bois et y recevait au Charbonnage. Après-midi, de nouveau les clients du cabinet. Et si quelque malade posait un problème, il le visitait encore dans la soirée. Nuit et jour, tous ces médecins étaient présents et à la disposition de leurs patients.

Les prescriptions de spécialités étaient exceptionnelles. Les préparations magistrales constituaient la règle. L'usage des bains de pieds, cataplasmes, sinapismes, révulsifs, « papins » était courant. Les convalescents recevaient en fin de traitement un bon fortifiant à base de quinquina. On recourait aux ventouses et aux sangsues.

Quant aux pharmacies, elles étaient peu nombreuses. On peut citer les pharmacies FLERON à Queue-du-Bois, LEQUARRE et VANDEGHINSTE à Micheroux, STAINIER au Hasard, GHUYSEN à Blegny. Lorsque son savoir était à ses limites ou lorsque le cas était grave, le docteur recommandait un spécialiste qui généralement habitait la ville. Pour une hospitalisation on se rendait à Sainte Rosalie, St-Joseph à Beauregard à Bavière ou aux Anglais. Vers 1930, s'ouvrait la clinique des Bruyères à Bois-de-Breux.

Quant aux accouchements, généralement ils se pratiquaient à domicile. Bien

souvent, la jeune maman rentrait à la maison maternelle pour la délivrance. On faisait appel aux bons offices de l'accoucheuse qui était spécialisée dans l'application des ventouses. Le médecin avait préparé l'événement et si besoin était, à la demande de la sage femme, immédiatement il se rendait sur place. Si tout était normal, il passait dans le plus bref délai et donnait les conseils et soins appropriés.

Si nous comparons à la situation actuelle, force nous est de constater que tout a bien évolué et ce pour le plus grand bien de tous. Les médecins se sont multipliés ; des techniques nouvelles sont apparues, les officines ont proliféré, les maternités se sont installées et les accouchements à domicile sont passés dans le domaine du souvenir.

A cette époque était-on moins souvent malade ? Avait-on recours à des remèdes familiers ? On se pose la question. Ce qui est certain c'est que la vie était beaucoup plus calme. On n'était pas si pressé, on prenait le temps de vivre et de respirer le bon air. Notre environnement n'était pas pollué par le bruit et autres nuisances. La nourriture était plus saine, plus naturelle, moins riche.

Et pour conclure, merci à tous ces bons vieux docteurs qui ont si bien rempli leur mission et ont droit à notre reconnaissance.

François DETREMBLEUR,
Instituteur en chef retraité.

FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLENGNY
Tél. (041) 87 55 10

Spécialités TRAITEUR - Plats
froids - Vol au vent - Brochettes - Moules (en saison)

Ouvert de 11 h 30 à 14 h et de 17 à 21 h.
Fermé le lundi

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNE
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit
Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste

Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLENGNY

Concessionnaire :

V·A·G



Etablissements

PAISSE

S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

JOURNAUX - REVUES
PUBLICATIONS
STYLOS - JEUX
MAROQUINERIE

Librairie DEMARET

(Ancienne Maison SMETS)

3, rue Entre-deux-Villes
BLEGNY Tél. 87 53 94

PHOTOCOPIES MINUTE

Agent de LOTTO

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

UN PEU D'HISTOIRE :

BLEGNY ET SES EGLISES LA QUATRIEME EGLISE.

Après l'explosion du 10 mai 1940, la paroisse dut, tout comme en 1914, chercher un lieu pour continuer l'exercice du Culte en attendant la reconstruction de l'église. Cette fois, la chose fut facilitée car, depuis 1935, elle disposait d'un local d'Œuvres paroissiales : la salle St-Joseph, actuellement Maison des Jeunes.

Dès le 31 mai, celle-ci se prêtera assez bien à sa nouvelle destination, le chœur et son autel se trouvant sur la scène (photos 1 et 2). L'église St-Barthélemy de Liège prêtera une petite cloche qui, suspendue dans un clocheton au sommet de la façade, le faisait branler à chacun de ses balancements pour appeler les fidèles aux offices (photo 3).



Photo 1 →



Photo 3 ↑

Photo 2 ↓



Mode
Le Style 1980

Vital
Baguette

Rue Entre-deux-Villes, 79
BLEGNY Tél. 87 45 78



Photo 6 →

Les travaux de maçonnerie allèrent bon train, si bien que le 25 mai 1954 on plaçait le « bouquet » (photo 5). Au cours de la démolition, le « Mur des Fusillés » avait été démonté avec soin chaque pierre étant numérotée pour être remise à sa place.



Photo 4 ←

↑ Photo 5

Monsieur le curé Louis Thiry était le septième pasteur depuis 1928. Son âge avancé, 67 ans, et son état de santé, ne le mettaient pas en condition pour s'attaquer à ce gros problème. Il avait pourtant fait dresser les plans du nouvel édifice par Monsieur GUILLITTE, architecte-expert à Liège. Vu l'état de guerre, c'est d'ailleurs tout ce qu'il pouvait faire pour l'instant. La mort le rappellera le 16 mai 1941.

Dès le 9 juin suivant, Monsieur l'abbé François Califice fut chargé comme nouveau curé, de relever le temple de ses ruines. Tout un concours de circonstances allait se liquer pour contrarier cette mission. D'abord, jusqu'à la Libération, pas question de travaux. Ensuite, les gouvernements successifs d'après-guerre furent débordés et en plus des désaccords entre ceux-ci et la Commission des Monuments ajoutèrent au ralentissement. Il fallut reconstituer le dossier à trois reprises.

Enfin, les « dommages de guerre » dus par l'ennemi n'arrivaient pas.

On reprit espoir, en 1952, lorsqu'on put faire appel aux sous-missionnaires. On prévoyait un coût global de 13 millions... en définitive, il faudra 20 et des 1... Vu la violence de l'explosion, les murs avaient été ébranlés jusqu'à leur base, il fallait tout raser... Tant qu'à faire, on en profiterait pour déplacer un peu le bâtiment afin d'élargir le passage re-

liant Entre-deux-Villes et Egalité. Les travaux commencèrent en novembre 1952...

Le 22 mars 1953, dimanche de la Passion, à l'issue de la grand-messe, eut lieu la pose de la première pierre, au chevet du chœur une croix marquant l'emplacement du futur maître-autel (photo 4).



Photo 4 ←

↑ Photo 5

Les tracasseries administratives recommencèrent aussitôt que le toit fut achevé (photo 6). Le Gouvernement suspendit les subsides ce qui provoquera l'arrêt des travaux durant deux ans. Pourtant le curé Califice ne restait pas inactif et, le 30 septembre 1956, la foule assistait à la consécration des trois nouvelles Marie (1100 kg), Julienne (800 kg), et Gertrude (600 kg). La facture du fondeur fut payée par la générosité des paroissiens, les subsides n'arrivant toujours pas...

Ce ne fut qu'à la Noël 1961, après 21 ans d'attente, que les fidèles prirent possession de leur nouvelle église. Cette année-là, ce fut un vrai « Joyeux Noël » tout comme celui qui suivit la Libération.

Le dimanche 25 avril 1962, Mgr Van Zuylen, évêque de Liège, procéda à la Consécration (photo 7).

Bien sûr, il reste encore à faire pour l'achever... S'il faut regarder comme mauvais présage le fait que la décoration intérieure soit achevée, comme ce fut le cas en 1913 et 1939, on pourrait encore voir l'avenir sous des couleurs sombres. Mieux vaut se dire que ce ne furent que pures coïncidences !... Formons des vœux qu'Elle continue à faire briller bien haut son coq doré dans le soleil de Blegny (8).

Conservator.

Photo 7 ↑

↓ Photo 8



En vue de l'exposition du Centenaire, nous avons reçu des vues intéressantes du Vieux Blegny. Il n'est pas trop tard pour vous... Comme aussi, si vous possédez un « ancêtre fer à repasser », vous pourriez

nous le prêter pour l'Exposition. Faites-nous connaître à N. SMETS, 8, rue de la Station.

D'avance, merci.

NOVAK

TV couleur PAL. Ecran Hi-Bri 66 cm.
Puissance 10 W. Grand haut-parleur.
AFC : image stabilisée.



24
présélections
couleur
brillante
grand
haut-parleur

ISPAHAN

un prix jamais vu!

29.990 F

TVA comprise

CHEZ LE SPÉCIALISTE NOVAK

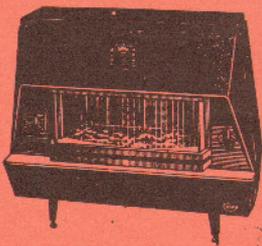
2, rue Entre-2-Villes — BLEGNY
Tél. : 87.51.10

Dépannage dans les 24 heures

Essai sans engagement Facilités de paiement

Maison Grosjean sprl
Le spécialiste
qui vous garantit un service après-vente
dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10



POÉLERIE DENOZ

Ciney

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète
des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

COMMUNIQUÉ

Le responsable de la PUBLICITE dans notre journal rappelle que toutes les demandes doivent lui être parvenues pour le dernier jour du mois qui précède celui de la distribution. Vous faciliteriez son travail.

La Rédaction.

SAINT-REMY



Le nouveau républicain
de la commune
de SAINT-REMY

LES ANCIENNES HOUIL- LERES

Sur le territoire de la commune de Saint-Remy, l'exploitation du charbon fut jadis florissante.

En 1661, l'abbé Xenoumont de Val Dieu, exploitait déjà une bure au hameau de Leval.

D'autres exploitations existaient en différents endroits de la commune : à la Supexhe, au lieu-dit Heyoule à la Voie du Pont, à Cokaihayé et à la Bouhouille.

Dans un acte daté du 3 Messidor AN X (22 juin 1802) le maire de Saint-Remy nous donne quelques précieux renseignements. Notons d'abord que ce document porte « Commune de Sarolai, Housse et Saint-Remy » et

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Ramontage cheminée sans poussière

a trait à l'exploitation de «Bouhouille et autres» sans plus de précisions.

Les propriétaires de ces bures sont les nommés Michel Sély et Pierre Godefroid Lonhienne.

Ils occupent à l'époque 140 ouvriers et déclarent que ce nombre sera quadruplé dès qu'ils auront reçu la commission définitive pour l'exploitation.

La production se chiffre à 42.000 paniers environ par an ; le panier pesant 250 livres.

Un autre document, datant probablement de l'An XI (1802-1803), nous documente sur les bures du lieu-dit Bouhouille. Cinq bures y sont en activité : le puits de Bouhouille qui ne descend qu'à 9,50 m, la bure Deville profonde de 11 m, la bure Donnée d'une profondeur de 13 m, la bure Saroléa de 21 m et la bure Corbesier de 22 m.

Le maire de Saint-Remy ne donne hélas, pas d'autres renseignements. Toutes ces petites houillères ont disparu, reprises sans doute dans les concessions des charbonnages de Cheratte et de Trembleur.

G. ABRAHAM.

CONNAISSEZ-VOUS L'HISTOIRE DE VOTRE ANCIENNE COMMUNE ?

BLEGNY-TREMBLEUR

Voici une abondante documentation à ce sujet dans «Historique de Blegny-Trembleur». Situation, hydrographie, routes et chemins, extension du village de Blegny, évolution démographique, sceaux et armoiries, toponymie, lieux-dits, ban de Trembleur, La Seigneurie, la Communauté, anciennes coutumes, cour de justice, familles notables, La Paroisse, le protestantisme, l'église de Blegny, les curés, situation sous l'ancien régime, industries, houillères, événements de 1800 à nos jours. Statistiques.

C'est un ouvrage de 150 pages, sous belle couverture avec l'ancien sceau de la Cour du Ban de Trembleur ; il a été primé par le Crédit communal de Belgique en 1965. C'est une publication de la Société d'Histoire du Plateau de Herve.

En vente à la librairie Demaret, et chez l'auteur : Jos. Schnackers, à Fafchamps-Blegny.

En cette année jubilaire, cet ouvrage vous intéressera.

SO L'VIÈRLÈTE (1)

So l'vièrlète di tès sondjes
moûrt ine pèneuse tchanson.

Ti coûr, trop vi d'vingt ans,
ni trouve pus rin à dire
qui vâye co 'ne gote lès ponnes...

Portant t'as todi fêt,
so l'coûse di t'vicareye,
çou qu'ti comptèves êsse djusse.

Tot fant qu'ti rêstchâfévés
âs pus cûhants solos,
tès-oûy, zèls, èlahît
lès pus frawiants t'av'lès...

Lès-arondes di t'boneûr
ont, pus d'ine fêye,
â hazârd dès prêtimpis,

hiyî d'leûs-èles bènèyes
li côr dès sept doleûrs.

Mins ti n'as mây wèzou
broûler sins r'grêts, broûler
trop timpe,

â tos lès diâles qui t'as k'nohou,
tès dièrinnés tchandèles.

T'aveûs mutwèt pawou...

Asteûre, fâte d'on pardon
qui n'vinrè nin, qui n'vinrè pus,
ti coûr

si moûrt
avou tos tès ràvions
so l'vièrlète di tès sondjes
â minme timps qui t'chanson.

Nicolas DONNAY

(1) Vièrlète : viole — ancien instrument de musique.

MIEUX CONNAITRE LE WALLON QUELQUES EXPRESSIONS DE CHEZ NOUS

On knohe sès pon-nes on n'sèt nin lès cisses dès aûtes,
Sin qwès, on r'hap'reut co lès sonkes.

Li Bon Diu nos a prustî turtos dêl min-me pässe.

On fait bin l'guère so on sôdârd prê.

I fât qu'tot l'monde vike.

Li pus tchîr c'est co l'mèyeû marchî.

Laîde èl banse, bêle al danse.

C'est todi l'owèpi qu'est l'pus mâ tchâssi

Lès priyîres ni vont nin à bwès.

Droûve ine oûye po vinde, deûs po z-atchter.

Pidjote à midjote — Sin tchikter — Al dilouêhe.

Si r'mète d'adrame — Beûre li catè.

On mazoukèt, on cwêr d'ome avu dès djambes di gamin.

Ine tâte - on ratayon - on sorodje - on fiyâsse.

In' èfant èl fahète — on houlot, ine djermale, in' awâtron. On galant, ine

crapôte, ine cope.

In' ome, ine feume, on bouc èt gade.

On marièdge — in' aplakêdge

Si fer masorâwer, Si sètchî foû di spèheur.

Ine bâcèle sûtèye - ele a s'buscûte.

Ine turjurète, ine madromièle — in' ormiel.

A suivre...
N.M.

CYCLISME SUR PRAIRIE (U.C.P.)

Un sport accessible à tous et qui suscite
de plus en plus d'intérêt surtout chez les
jeunes.

Prestations :

Moins de 8 ans : trois manches d'un
tour.

De 8 à 10 ans : trois manches de deux
tours.

De 10 à 12 ans : trois manches de quatre
tours.

De 12 à 14 ans : trois manches de six
tours.

De 14 à 16 ans : trois manches de douze
tours.

De 14 à 16 ans : trois manches de douze
tours.

Plus de 16 ans : trois manches de
vingt-cinq tours.

Vétérans de plus de 40 ans : trois
manches de dix tours.

Au calendrier 1980 :

Samedi 28 juin : Saive, Championnat
provincial (au profit des enfants de
l'école communale de Saive).

Samedi 12 juillet : Bellaire

Samei 2 août : Housse (au profit de la
Caisse d'entraide de l'Amicale des
pensionnés de Housse).

Vendredi 15 août : BELLAIRE.

Le championnat de Belgique 1980 se
déroulera le 14 septembre à Chêne Al
Pierre (Prov. de Luxembourg).

En 1979, ce même championnat s'est
déroulé à Battice et c'est un Blegnytois,
Christophe François qui s'est adjugé le
titre de la catégorie de 8 à 10 ans.

Exemple à suivre...

N.M.

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein
et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif
idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action
dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison
et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux.
Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et
petits.

TOUTES PHARMACIES